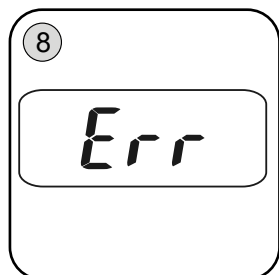
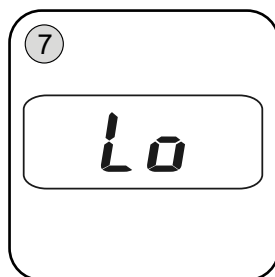
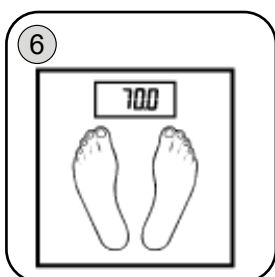
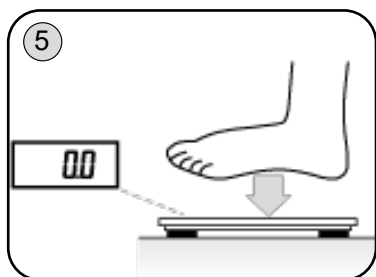
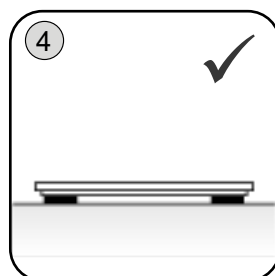
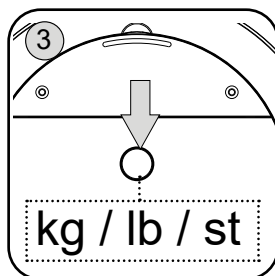
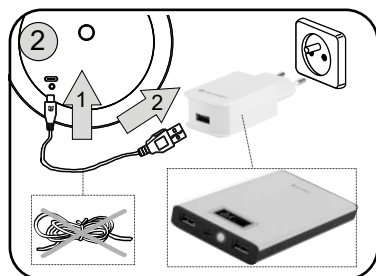
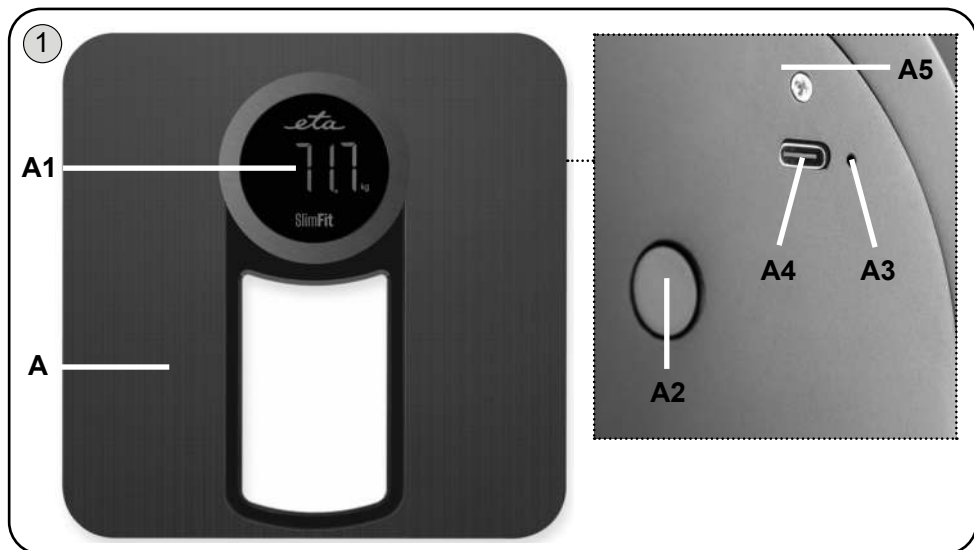


<i>Digitální osobní váha</i> • NÁVOD K OBSLUZE	<b>CZ</b> 3 - 8
<i>Digitálna osobná váha</i> • NÁVOD NA OBSLUHU	<b>SK</b> 9 - 14
<i>Digital personal scale</i> • INSTRUCTIONS FOR USE	<b>EN</b> 15 - 20
<i>Digitális személymérleg</i> • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ	<b>HU</b> 21 - 26
<i>Cyfrowa waga osobowa</i> • INSTRUKCJA OBSŁUGI	<b>PL</b> 27 - 32
<i>Digitale Personenwaage</i> • BEDIENUNGSANLEITUNG	<b>DE</b> 33 - 38

# SlimFit





Obrázky jsou pouze ilustrační

Obrázky sú len ilustračné

Product images are for illustrative purposes only

Illusztratív képek

Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja

Bilder sind nur illustriert

Digitální osobní váha

**eta 9781**

**SlimFit**

## NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu s pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

### I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ



- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- **Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a podobné účely! Není určen pro použití v lékařských zařízeních a komerční použití!**
- Děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi mohou váhu obsluhovat, pokud jsou pod dozorem
- Vždy odpojte spotřebič od přívodu/adaptéru pokud ho necháváte bez dozoru a před čištěním.
- Spotřebič nemá vlastní nabíjecí zdroj, je určen pro nabíjení pouze z USB zdroje (adaptér s USB výstupem, s výstupním napětím 5,0 V a výstupním proudem minimálně 0,5 A), před připojením věnujte pozornost instrukcím výrobce těchto zdrojů.
- Pro zabezpečení doplňkové ochrany doporučujeme instalovat do el. obvodu napájení koupelny proudový chránič (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem nepřevyšujícím **30 mA**. Požádejte o radu revizního technika, případně elektrikáře.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte s poškozeným adaptérem, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Spotřebič s připojeným přívodem/adaptérem se nesmí používat na místech, kde by mohl spadnout do vany, umyvadla nebo bazénu. Pokud by spotřebič přesto spadl do vody, nevytahujte jej! Nejdříve odpojte přívod/ adaptér z el. zásuvky a až poté spotřebič vyjměte. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Pokud se spotřebič nabíjí v koupelně, je nutné ho poté odpojit od el. sítě vytažením přívodu/adaptéru z el. zásuvky, protože v blízkosti vody představuje nebezpečí, i když je vypnutý.

#### UPOZORNĚNÍ

- K napájení spotřebiče používejte pouze zdroj bezpečného malého napětí 5 V vyhovující platným normám (vhodná je nabíječka mobilních telefonů s USB-C konektorem ve dvojitě izolaci).

- **K napájení spotřebiče nepoužívejte USB porty na jiných zařízeních (např. počítač, notebook, tablet, mobilní telefon apod.). Tato zařízení nemusí být dimenzovaná na proudový odběr spotřebiče a mohlo by dojít k jejich poškození.**

- **Nestoupejte na váhu s mokkými chodidly nebo na vlhký povrch váhy, jinak hrozí nebezpečí uklouznutí!**
- **Váhu nikdy neponořujte do vody (ani částečně)!**
- Pokud byla váha skladována při nižších teplotách, nejprve ji aklimatizujte.
- Váhu používejte pouze ve vodorovné poloze na místech, kde nehrozí její převrnutí, v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů (např. **kamna, krb, tepelné zářiče**), zdrojů zvýšené vzdušné vlhkosti (např. **sauna, koupelna, bazén**) a zařízení se silným elektromagnetickým polem (např. **MV trouba, rádio, mobilní telefon**).
- Vždy se vaňte bez oděvů, bez obuvi a před jídlem. Ideální čas pro vážení je hned po ránu.
- Osobní váhu chraňte proti prachu, chemikáliím, nadměrné vlhkosti, toaletním potřebám, tekutým kosmetickým přípravkům, velkým změnám teplot a nevystavujte ji přímému slunečnímu záření.
- Váhu neumísťte na nerovný povrch nebo povrch pokrytý kobercem. Nestabilní nebo měkká podložka pod váhou může negativně ovlivnit přesnost vážení.
- Při manipulaci s váhou postupujte tak, aby nedošlo k poranění osob nebo poškození spotřebiče.
- S váhou manipulujte opatrně. Neházejte s ní ani na ni neskákejte. Váha je odolná, ale nesprávné zacházení může zničit její elektronické snímače.
- Neumisťte žádné předměty na povrch váhy při skladování, mohlo by dojít k jejímu poškození.
- Váhu nerozebírejte a nevyjímejte z ní žádné součástky.
- **Přívod/adaptér nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin (ani částečně) a nemýjte pod tekoucí vodou!**
- Přívod je určen pouze pro tento spotřebič, nepoužívejte jej pro jiné účely.
- Přívod/adaptér nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte ze zásuvky mokkýma rukama.
- Při nabíjení akumulátoru je spotřebič teplý, což je naprosto normální stav.
- Nabíjení akumulátoru provádějte při běžné pokojové teplotě.
- Nikdy spotřebič nenabíjejte (ani nenechávejte) na přímém slunci nebo blízko zdrojů tepla a pokud je teplota pod 10 °C nebo nad 40 °C, nepříznivě to ovlivňuje životnost akumulátoru.
- Pravidelně kontrolujte stav propojovacího USB přívodu.
- Zabraňte tomu, aby propojovací přívod volně visel přes hranu pracovní desky, kde by na něho mohly dosáhnout děti.
- Propojovací přívod nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem, nesmí se ponořit do vody ani ohýbat přes ostré hrany.
- Během normálního provozu se akumulátor nevyjímá. Akumulátor vyjměte pouze pokud má být spotřebič vyřazen (viz odst. **VIII. EKOLOGIE**).
- Při vyjímání akumulátoru musí být spotřebič odpojen od nabíjecího adaptéru.
- Akumulátor neodhazujte do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nepřetěžujte spotřebič větší váhou, než je maximální kapacita váhy (150 kg)! Zabráňte tím poškození přístroje.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel, než pro který je určen a popsán v tomto návodu!

- **VAROVÁNÍ:** Při nesprávném používání přístroje, které není v souladu s návodem k obsluze, existuje riziko poranění.
- Případné texty v cizím jazyce a obrázky uvedené na obalech, nebo výrobku, jsou přeloženy a vysvětleny na konci této jazykové mutace.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče (např. **poškození povrchu desky apod.**) a není odpovědný za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.

## II. POPIS SPOTŘEBIČE (obr. 1)

### A – váha

- A1 – displej
- A2 – tlačítko UNIT – změna režimu jednotek (kg / lb / st)
- A3 – kontrolní světlo (nabíjení / nabíjení ukončeno)
- A4 – zdička USB-C pro napájení
- A5 – kryt akumulátoru

## III. VŠEOBECNÉ INFORMACE

### Proč je důležitá znalost Vaší hmotnosti?

Nadváha nebo podváha je důležitým indikátorem vašeho zdraví. Nadváha může zvýšit riziko některých forem rakoviny, srdečních chorob, cukrovky, mrtvice, vysokého krevního tlaku, artritidy, nemocí žlučníku, apneý a dalších. Podváha s sebou nese rizika jako jsou snížená imunita organismu, osteoporóza, u žen hrozí vynechání menstruace, což způsobuje neplodnost, atd. Obézní lidé, kteří chtějí zhubnout a velmi hubení lidé, kteří chtějí přibrat, by měli způsob léčby a diety konzultovat se svým ošetřujícím lékařem.

## IV. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

### Nabíjení akumulátoru (obr. 2)

Před prvním použitím, či pokud jste spotřebič dlouho nepoužívali, jej úplně nabijte. Zapojte odpovídající USB-C kabel do připojovací zdičky **A4** spotřebiče a připojte druhý konec ke zdroji; např. kompatibilního síťového adaptéru na střídavý proud nebo k záložnímu zdroji energie (ujistěte se, že napětí a proud externího el. zdroje je =5 V / 0,5 A). Doba prvního nabíjení, nebo nabíjení po dlouhodobé nečinnosti, činí cca 20 minut! Činnost nabíjení akumulátorů signalizuje svít „červeného“ kontrolního světla **A3**. Jakmile je akumulátor nabit, kontrolní světlo se rozsvítí „zeleně“. Nyní odpojte adaptér z el. zásuvky nebo záložní zdroj energie a až poté konektor ze zdičky. Nepřekračujte uvedenou dobu nabíjení.

### POZOR

- Nenechávejte ve spotřebiči připojený USB kabel.
- Jakmile bude akumulátor vybitý a bude potřeba jej znovu nabít, na displeji se zobrazí „Lo“.
- Nabíjíte-li akumulátor poprvé nebo po dlouhodobém uskladnění, dojde k jeho nabití zhruba na 60 % celkové kapacity. Po opakovaném vybití a opětovném nabití se akumulátor nabije na 100 %.
- Pro zajištění delší životnosti akumulátorové baterie, doporučujeme 2x za rok akumulátory používáním spotřebiče zcela vybit a poté plně nabít.
- Uvedená doba chodu je pouze orientační. Závisí na stavu daného akumulátoru, okolní teplotě, jeho stáří, způsobu nabíjení apod.

Odstraňte veškerý obalový materiál a vyjměte váhu. Z váhy odstraňte všechny případné adhezivní fólie, samolepky nebo papír. Umístěte váhu na rovný, pevný a suchý povrch. Váhu zapněte klepnutím nohy na vážící plochu a zkontrolujte jednotku hmotnosti, která se zobrazila na displeji (**kg**). Pokud si přejete nastavit jednotku kg, lb nebo st:lb, na spodní straně váhy stiskněte tlačítko **A2** (obr. 3). Následně váhu umístěte na pevný a rovný povrch (viz odst. **I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**), (obr. 4).

kg = kilogram

1 kg = 2,2 lb

lb = libra (britská jednotka hmotnosti)

1 lb = 0,454 kg

st = stone (americká jednotka hmotnosti)

1 st = 6,356 kg

## V. POKYNY K OBSLUZE

Vaše váha je jemné elektronické zařízení. Jednou z věcí, které se nejsložitěji váží, je lidské tělo, protože je stále v pohybu. Pokud chcete dosáhnout spolehlivých výsledků, vždy se snažte stoupnout celými chodidly na stejné místo na váze a stůjte nepohnutě. Přitom se nenaklánějte a váhu použijte pokud možno na stejném místě (podložce). Pokud je to možné, važte se během dne ve stejný čas (nejlépe ráno), aby bylo dosaženo srovnatelných výsledků. Pamatujte, že nadbytečné oblečení může zvýšit vaši hmotnost, rovněž jako jídlo a pití před vážením. Krátkodobé kolísání hmotnosti je všeobecně přisuzováno úbytku (ztrátě) tekutin.

### Vážení

**Pro zahájení vážení můžete použít 2 možnosti zapnutí:**

- Postavte sa na váhu, tím se váha automaticky zapne. Nehýbejte sa a počkejte na zvážení.
- Váhu zapněte nášlapem a vyčkejte, až se na displeji zobrazí „0.0“. Po zobrazení „0.0“ si stoupněte na váhu a počkejte na zvážení. (obr. 5).

– Po chvíli zvážená hmotnost zabliká a hodnota zůstane ještě několik vteřin zobrazena na displeji (obr. 6). **Potom se váha automaticky vypne.**

### Poznámky

- Váha se automaticky vypne, pokud na ni nestoupnete do cca 10 vteřin po zobrazení „0.0“.
- Váhu doporučujeme používat od cca 5 kg hmotnosti váženého předmětu.

## VI. ŘEŠENÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

**Pokud máte s váhou potíže:**

- Zkontrolujte, zda jste správně zvolili jednotku hmotnosti.
- Zkontrolujte, zda je váha na rovné podlaze a nedotýká se zdi.
- Pokud se po stoupnutí na váhu (když ji chcete zapnout) na displeji neobjeví vůbec nic nebo pouze „Lo“ (obr. 7), nabijte akumulátor.
- Pokud se na displeji objeví „Err“ (obr. 8), byla váha přetížena.
- Pokud se na displeji objeví „Err“ (obr. 8), v případě, že sestoupíte z váhy, znamená to vážení s chybou. Provedte vážení znovu.
- Pokud se na displeji objeví neobvyklé znaky, vypněte a znovu zapněte váhu.
- Pokud se projeví příznaky jako blikání displeje nebo chybné znázornění, snažte se přemístit váhu pryč z dosahu rušivého zdroje nebo zajistěte vypnutí tohoto zdroje po dobu používání váhy.

## VII. ÚDRŽBA

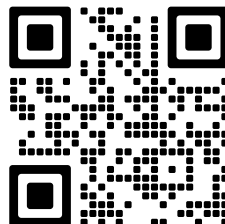
Nepoužívejte drsné a agresivní čisticí prostředky (např. **ostré předměty, ředidla nebo jiná rozpouštědla**). Čištění povrchu desky váhy provádějte otíráním měkkým vlhkým hadříkem. Dbejte na to, aby se do vnitřních částí nedostala voda. Po použití váhu uložte do vodorovné polohy (ne svisle), mimo dosah dětí a nesvéprávných osob (viz odst.

### I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ)

**Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí spotřebiče, musí provést odborný servis! Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na opravu!**

Případné další informace o spotřebiči a servisní síti získáte na infolince +420 545 120 545 nebo na internetové adrese [www.eta.cz](http://www.eta.cz).

Informace k reklamaci a opravě výrobků naleznete na stránkách [www.eta.cz/servis-eu](http://www.eta.cz/servis-eu).



## VIII. EKOLOGIE



Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Tento spotřebič je vybaven Li-ion akumulátory s dlouhou životností. Pro ochranu životního prostředí je nutné po ukončení životnosti spotřebiče vybitý akumulátor z něho demontovat a vhodným způsobem, prostřednictvím k tomu určených speciálních sběrných sítí, akumulátor i spotřebič bezpečně zlikvidovat. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

### Vyjmutí akumulátorů

Akumulátory z přístroje vyjměte pouze po úplném vybití. Vyšroubujte 2x2 šrouby a otevřete kryt **A5** váhy. Odpojte akumulátor a poté ho vyjměte.

## IX. TECHNICKÁ DATA

Váživost max.	150 kg / 330 lb / 24 st
Rozlišení:	0,1 kg
Akumulátor:	3,7 V Li-ion, 200 mAh
Váha přístroje cca:	1,4 kg
Provozní podmínky (°C)	+5 až +40
Rozměry cca (D x H x V) (mm)	302 x 302 x 13,5
Spotřebič třídy ochrany	III.

**Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem.**

**Kapacita akumulátoru výrobku se postupně snižuje. Ke snížení kapacity akumulátoru dochází při obvyklém užívání spotřebiče a považuje se za opotřebenění spotřebiče. Snížení kapacity akumulátoru není vadou spotřebiče.**

**UPOZORNĚNÍ A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTŘEBIČI, OBALECH NEBO V NÁVODU:**

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Pouze pro použití v domácnosti. Neponořovat do vody nebo jiných tekutin.



**TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.**



Nebezpečí udušení. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní.



**UPOZORNĚNÍ**



Nepoužívejte spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.



Čtěte návod k obsluze



Odnímatelná napájecí jednotka



Nestoupejte na váhu s mokřými chodidly nebo na vlhký povrch váhy, jinak hrozí nebezpečí uklouznutí!



**IHNED VÁŽÍ!** na váhu se stačí postavit - dojde automaticky k zapnutí a zvážení.

Digitálna osobná váha

# eta 9781

# SlimFit

## NÁVOD NA OBSLUHU

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu s dokladom o predaji a podľa možností aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

## I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



- Inštrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a postúpte ich akémukoľvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
- **Spotrebič je určený len na použitie v domácnostiach a podobné účely! Nie je určený na použitie v lekárskech zariadeniach a na komerčné použitie!**
- Deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami môžu váhu obsluhovať, ak sú pod dozorom.
- Spotrebič nemá vlastný nabíjací zdroj, je určený na nabíjanie iba z USB zdroja (adaptér s USB výstupom, s výstupným napätím 5,0 V a výstupným prúdom minimálne 0,5 A), pred pripojením venujte pozornosť inštrukciám výrobcu týchto zdrojov.
- Nikdy spotrebič nepoužívajte s poškodeným adaptérom, pokiaľ nepracuje správne, spadol na zem a poškodil sa alebo spadol do vody. V takých prípadoch odneste spotrebič do odborného servisu k prevereniu jeho bezpečnosti a správnej funkcie.
- Pre zabezpečenie doplnkovej ochrany odporúčame inštalovať do elektrického obvodu napájania kúpeľne prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom neprevyšujúcim **30 mA**. Požiadajte o radu revízneho technika, prípadne elektrikára.
- Strojček s pripojeným prívodom/adaptérom sa nesmie používať na miestach, kde by mohol spadnúť do vane, umývadla alebo bazénu. Ak by strojček do vody predsa len spadol, nevyberajte ho! Najskôr vyťahnite prívod/adaptér z elektrickej zásuvky a až potom strojček vyberte. V takých prípadoch odneste spotrebič na kontrolu do špecializovaného servisu, aby preverili, či je bezpečný a správne funguje.
- Pokiaľ strojček nabíjate v kúpeľni, je potrebné ho po použití odpojiť od elektrickej siete vyťahnutím prívoda/ adaptéra z elektrickej zásuvky, pretože v blízkosti vody predstavuje nebezpečenstvo i pokiaľ je vypnutý.
- Vždy odpojte spotrebič od prívoda/adaptéra ak ho nechávate bez dozoru a čistením.

## UPOZORNENIE

- **K napájaniu spotrebiča používajte iba zdroj bezpečného malého napätia 5 V vyhovujúci platným normám (vhodná je nabíjačka mobilných telefónov s USB-C konektorom s dvojistou izoláciou).**
- **K napájaniu spotrebiča nepoužívajte USB porty na iných zariadeniach (napr. počítač, notebook, tablet, mobilný telefón a pod.). Tieto zariadenia nemusia byť dimenzované na prúdový odber spotrebiča a mohlo by dôjsť k ich poškodeniu.**

- **Spotrebič prívod ani adaptér nikdy neponárajte (ani čiastočne) do vody a iných tekutín ani neumývajte**
- Prívod/adaptér nezasúvajte a nevyt'ahujte z elektrickej zásuvky mokrými rukami! pod tečúcou vodou!
- Prívod dodaný so spotrebičom je určený len pre tento spotrebič, nepoužívajte ho na iné účely.
- Pri nabíjaní akumulátora je spotrebič teplý, čo je úplne normálny stav.
- Nabíjanie akumulátora vykonávajte pri bežnej izbovej teplote.
- Nikdy nenabíjajte strejček na priamom slnku alebo blízko zdrojov tepla, a pokiaľ je teplota pod 10 °C alebo nad 40 °C, to nepriaznivo ovplyvňuje životnosť akumulátora.
- Prívod nesmie byť poškodený ostrými alebo horúcimi predmetmi, otvoreným plameňom a nesmie sa ponoriť do vody.
- Pravidelne kontrolujte stav propojovacieho USB prívodu.
- Nenechávajte visieť napájací prívod cez hranu stolu, kde ho mažu stiahnuť deti.
- **Odporúčame nestúpať na váhu s mokrými chodidlami alebo na vlhký povrch váhy, inak hrozí nebezpečenstvo poklznutia!**
- **Váhu nikdy neponárajte do vody (ani čiastočne)!**
- Ak bola váha skladovaná pri nižších teplotách, najskôr ju nechajte aklimatizovať.
- Váhu používajte iba vo vodorovnej polohe na mieste, kde nehrozí jej prevrátenie, v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov (napr. **kachlí, krbu, tepelných žiaričov**), zdrojov zvýšenej vlhkosti (napr. **sauny, kúpeľne, bazénu**) a zariadení so silným elektromagnetickým poľom (napr. **MV rúra, rádio, mobilný telefón**).
- Osobnú váhu chráňte pred prachom, chemikáliami, nadmernou vlhkosťou, toaletnými potrebami, tekutými kozmetickými prípravkami a veľkými zmenami teplôt a nevystavujte ju priamemu slnku.
- Vždy sa vážte bez odevov, bez obuvi a pred jedlom. Ideálny čas pre váženie je hneď ráno
- Nepřetěžujte spotrebič väčšou váhou, než je maximálna kapacita váhy (150 kg)! Zabráňte tým poškodeniu prístroje
- Váhu neumiestňujte na nerovný povrch alebo na povrch pokrytý kobercom. Nestabilná alebo mäkká podložka pod váhou môže negatívne ovplyvniť presnosť váženia.
- S váhou manipulujte opatrne. Nehádzte ju, ani na ňu neskáčte. Váha je odolná, ale nesprávne zaobchádzanie môže zničiť jej elektronické snímače.
- Pri manipulácii s váhou postupujte tak, aby sa nikto neporanil a váha sa nepoškodila.
- Váhu nerozoberajte a nevyberajte z nej žiadne súčiastky.
- Vždy odpojte spotrebič od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Pri skladovaní na povrch váhy nič neukladajte. Váha by sa mohla poškodiť.
- Pri vyberaní akumulátora musí byť spotrebič odpojený od napájacieho adaptéra.

- Počas normálnej prevádzky sa akumulátor nevyníma. Akumulátor vyberte iba ak má byť spotrebič vyradený (pozri ods. **VIII. EKOLÓGIA**).
- Akumulátor neodhadzujte do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Nenechávajte visieť napájací prívod adaptéra cez hranu stolu, kde ho môžu stiahnuť deti.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel, než na ktorý je určený a opísaný v tomto návode!
- Prípadné texty v cudzom jazyku a obrázky uvedené na obaloch, alebo výrobku, sú preložené a vysvetlené na konci tejto jazykovej mutácie.
- **VAROVANIE:** Pri nesprávnom používaní prístroja, ktoré nie je v súlade s návodom na obsluhu, existuje riziko poranenia.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča (napr. **poškodeniu povrchu plochy**) v prípade nedodržania zhora uvedených bezpečnostných upozornení.

## II. OPIS SPOTREBIČA (obr. 1)

### A — jednotka váhy

- A1 — displej
- A2 — tlačidlo UNIT – zmena režimu jednotiek (kg / lb / st)
- A3 — kontrolné svetlo (nabíjanie / nabíjane ukončené)
- A4 — zdiarka USB-C pre napájanie
- A5 — kryt akumulátora

## III. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

### Prečo je dôležitá vedomosť o Vašej hmotnosti?

Nadváha alebo podváha je dôležitým indikátorom Vašeho zdravia. Nadváha môže zvýšiť riziko niektorých foriem rakoviny, srdcových chorôb, cukrovky, mŕtvice, vysokého krvného tlaku, artritídy, choroby žlčníka, apney a ďalších. Podváha so sebou nesie riziká ako sú znížená imunita organizmu, osteoporóza, u žien hrozí vynechanie menštruácie, čo spôsobuje neplodnosť, atď. Obézni ľudia, ktorí chcú schudnúť a veľmi chudí ľudia, ktorí chcú pribrať, by mali spôsob liečby a diéty konzultovať so svojim ošetrojúcim lekárom.

## IV. PRÍPRAVA NA POUŽITIE

### Nabíjanie akumulátora (obr. 2)

Pred prvým použitím, alebo pokiaľ ste spotrebič dlho nepoužívali, ho úplne nabite. Zapojte príslušný USB-C kábel do nabíjacej zdiarky **A4** spotrebiča a pripojte druhý koniec k zdroju; napr. kompatibilného sieťového adaptéra na striedavý prúd alebo k záložnému zdroju energie (uistite sa, že napätie a prúd externého elektrického zdroja je =5 V / 0,5 A). Doba prvého nabíjania, alebo nabíjanie po dlhodobej nečinnosti, činí cca 20 minút! Činnosť nabíjanie akumulátorov signalizuje „červené“ kontrolné svetlo **A3**. Akonáhle je akumulátor nabitý, kontrolka svieti na zeleno. Teraz odpojte adaptér z el. zásuvky alebo záložného zdroja energie a až potom konektor zo zdiarky. Neprekračujte uvedenú dobu nabíjania.

### POZOR

- **Nenechávajte v prístroji zapojený USB kábel.**
- Hneď ako bude akumulátor vybitý a bude potrebné ho znovu nabiť, na displeji sa objaví „Lo“.

- Ak nabíjate akumulátor po prvý raz alebo po dlhodobom uskladnení, dôjde k jeho nabitíu zhruba na 60 % celkovej kapacity. Po opakovanom vybití a opätovnom nabití sa akumulátor nabije na 100 %.
- Pre zaistenie dlhšiu životnosť akumulátorovej batérie, odporúčame 2x za rok akumulátory používaním spotrebiča úplne vybiť a potom plne nabiť.
- Uvedená doba chodu je len orientačná. Závisí od stavu daného akumulátora, okolitej teploty, jeho veku, spôsobu nabíjania pod.

Odstráňte všetok obalový materiál a vyberte váhu. Z váhy odstráňte všetky prípadné adhézne fólie, nálepky alebo papier. Umiestnite váhu na rovný, pevný a suchý povrch. Váhu zapnite dotykom nohy na vážiacu plochu a skontrolujte jednotku hmotnosti, ktorá sa zobrazí na displeji (**kg**). Pokiaľ chcete nastaviť jednotku kg, lb alebo st, na spodnej strane váhy ju nastavte tlačidlom **A2** (obr. 3). Potom váhu umiestnite na pevný a rovný povrch (pozri text **I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA**), (obr. 4).

kg = kilogram	1 kg = 2,2 lb
lb = libra (britská jednotka hmotnosti)	1 lb = 0,454 kg
st = stone (americká jednotka hmotnosti)	1 st = 6,356 kg

## V. NÁVOD NA OBSLUHU

Vaša váha je jemné elektronické zariadenie. Jednou z vecí, ktoré sa najzložitejšie vážia, je ľudské telo, pretože je stále v pohybe. Ak chcete dosiahnuť spoľahlivé výsledky, vždy sa snažte stúpiť celými chodidlami na rovnaké miesto na váhe a stojte nehybne. Ak je to možné, vážte sa počas dňa v rovnakom čase (najlepšie ráno), aby ste dosiahli porovnateľné výsledky. Pamätajte, že nadbytočné oblečenie môže zvýšiť vašu hmotnosť rovnako ako jedlo a pitie pred vážením. Krátkodobé kolísanie hmotností je všeobecne prisudzované úbytku (strate) tekutín.

### Váženie

- Postavte sa na váhu, tým sa váha automaticky zapne. Nehýbte sa a vyčkajte na zváženie.
  - Váhu zapnite dotykom nohy na vážiacu plochu a počkajte, až sa na displeji zobrazí „0.0“. Po zobrazení „0.0“ sa postavte na váhu a pokojne stojte. (obr. 5).
- Po chvíli odvážená hmotnosť zabliká a zostane ešte niekoľko sekúnd zobrazená na displeji (obr. 6). Potom sa váha automaticky vypne.

### Poznámka

- Váha sa automaticky vypne, ak sa na ňu nepostavíte do cca 10 sekúnd po zobrazení „0.0“.
- Váhu odporúčame používať od asi 5 kg hmotnosti váženého predmetu.

## VI. RIEŠENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

### Ak máte s váhou problémy:

- Skontrolujte, či ste správne zvolili jednotku hmotnosti.
- Skontrolujte, či je váha na rovnej ploche a nedotýka sa steny.
- Ak sa po klepnutí na váhu, keď ju chcete zapnúť, na displeji neobjaví vôbec nič alebo len „Lo“ (obr. 7), nabite akumulátor.
- Ak sa na displeji objaví „Err“ (obr. 8), váha bola preťažaná.

- Pokiaľ sa na displeji objaví „Err“ (obr. 8), v prípade, že zostúpíte z váhy, znamená to váženie s chybou. Prevedte váženie znova.
- Pokiaľ sa na displeji objavia nezvyčajné znaky, vypnitete a znovu zapnete váhu.
- Ak sa prejavujú symptómy, akými sú napríklad zobrazenia chybných alebo nestálych údajov, premiestnite váhu z dosahu rušivého zdroja alebo zaistíte vypnutie tohto zdroja počas váženia.

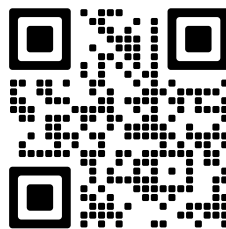
## VII. ÚDRŽBA

Nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky (napr. **ostré predmety, riedidlá alebo iné rozpúšťadlá**). Desku váhy vyčistite vlhkou mäkkou handričkou. Dbajte na to, aby sa do vnútorných častí nedostala voda. Po použití váhu uložte vo vodorovnej polohe (nie zvislo), mimo dosah detí a nesvojprávnych osôb (pozri text I. **BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA**).

**Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis! Nedodržaním pokynov výrobcu zaniká právo na opravu!**

Prípadné ďalšie informácie o spotrebiči a servisnej sieti získate na infolinke +420 545 545 alebo na internetovej adrese [www.eta.sk](http://www.eta.sk).

Informácie k reklamácií a oprave výrobkov nájdete na stránkach [www.eta.cz/servis-eu](http://www.eta.cz/servis-eu).



## VIII. EKOLÓGIA



Ak to rozmery umožňujú, na všetkých dieloch sú vytlačené znaky materiálov, ktoré sú použité na obalový materiál, komponenty a príslušenstvo, ako aj na ich recyklovanie. Uvedené symboly na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobkov ich odovzdajte na k tomu určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Vybitú batériu vyberte z váhy a zlikvidujte ju prostredníctvom špecializovanej zbernej siete. Batériu nikdy nelikvidujte spálením!

### Vybratie akumulátora

Akumulátor z prístroja vyberte iba po úplnom vybití (tj. nechajte spotrebič v chode tak dlho, kým sa nezastaví). Odskrutkujte 2x2 skrutky a otvorte kryt **A5** batérií na spodnej strane váhy Postupne odpojte akumulátor a vyberte ho.

## IX. TECHNICKÉ ÚDAJE

Váživosť max.	150 kg / 330 lb / 24 st
Rozlíšenie:	0,1 kg
Akumulátor	3,7 V Li-ion, 200 mAh
Váha prístroja:	1,4 kg

Prevádzkové podmienky (°C)  
 Rozmery (DxHxV), (mm)  
 Spotrebič triedy ochrany

+5 až +40  
 302 x 302 x 13,5  
 III.

**Zmena technickej špecifikácie a obsahu prípadného príslušenstvo podľa modelu výrobku je vyhradená výrobcom.**

**Kapacita batérie výrobku se postupne znižuje. K zníženiu kapacity batérie dochádza pri obvyklom užívaní spotrebiča a považuje sa za bežné opotrebovanie spotrebiča. Zníženie kapacity batérie nie je vadou spotrebiča, ale prirodzenou vlastnosťou batérie.**

#### UPOZORNENIA A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTREBIČI, OBALOCH ALEBO V NÁVODE:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Len na použitie v domácnosti. Neponárať do vody alebo iných tekutín.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Nebezpečenstvo udusenía. Nepoužívajte toto vrecúško v kolískach, postieľkach, kočkoch alebo detských ohrádkach. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.



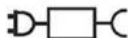
UPOZORNENIE



Nepoužívajte spotrebič v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.



Čítajte návod na obsluhu



Odnímateľná napájacia jednotka



Nestúpajte na váhu s mokrými chodidlami alebo na vlhký povrch váhy, inak hrozí nebezpečenstvo pokláznutia!



**VÁŽI IHNEĎ:** na váhu sa stačí postaviť - automaticky dôjde k zapnutiu a zváženiu

Digital personal scale

**eta 9781**

**SlimFit**

## INSTRUCTIONS FOR USE

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep these instructions including the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

### I. SAFETY WARNING



- Consider the instructions for use as a part of the appliance and pass them on to any other user of the appliance.
- **The appliance is intended for use in households only and for similar use! It is not intended for use in health-care facilities and for commercial use!**
- The appliance can be used by people (including children) whose physical, sensual or mental inability or lack of experience and knowledge prevents safe use of the appliance if they are supervised.
- Never use the appliance if the USB power cable or adapter is damaged, if it does not work properly, if it fell to the ground and got damaged. In this case take the appliance to a special service to check its safety and proper function.
- The appliance must only be powered by a safe low voltage of 5 V.
- The appliance has no charging source of its own, it is only designed for charging via USB (an adapter with USB output, with output voltage of 5.0 V, and output current of at least 0,5 A). Before making any connection, please pay attention to instructions of the manufacturer of the respective power source.

#### WARNING

- **To power the appliance, only use a source of safe low voltage of 5 V which complies with applicable standards (mobile phone chargers with a USB-C connector with double insulation are suitable).**
  - **Do not use USB ports on other devices (e.g. computers, laptops, tablets, mobile phones, etc.) to power the appliance. Such devices may not be dimensioned for the current consumption of the appliance and it.**
- **We recommend: Do not step onto the scale with wet feet or on wet surface of the scale, there is a risk of slipping.**
  - **Never immerse the scale into water (even their parts)!**
  - If the scale was stored in lower temperatures, let it adjust to the room temperature.
  - Use the scale in a horizontal position only and at places where they cannot knock over, in sufficient distance from heat sources (e.g. **stove, fireplace, heat radiators**), sources of increased air humidity (e.g. **sauna, bathroom, swimming pool**) and equipment with strong electromagnetic field (e.g. **microwave oven, radio, mobile phone**).
  - Weigh yourself without clothing and footwear, before meals and always at the same time of day.

- Protect the personal scale from dust, chemicals, excessive humidity, toiletries, liquid cosmetic preparations, intensive temperature changes and do not expose them to direct sunlight.
- Do not place the scale on uneven surface or on surface covered with carpet. Unstable or soft surface under the scale can have negative effect on precision of weighing.
- In handling the scale, make sure injury of persons or damage of the appliance is prevented.
- Do not overload the appliance weight greater than the maximum weight capacity!  
This prevents damage to the appliance.
- Handle the scale with care. Do not throw them or jump on them. The scale is durable, but improper handling can destroy their electronic sensors.
- Do not disassemble the scale and do not take any parts out.
- Do not put any objects on the surface of the scale during storing, they could be damaged.
- To power the appliance, only apply safe small voltage in accordance with the type plate.
- Do not leave the appliance plugged in power supply without supervision!
- Always unplug the appliance from charger if you leave it unattended or before cleaning.
- **Do not put or take out the plug to or from a socket with wet hands!**
- Charge the accumulator at the normal room temperature. Do not expose the accumulator to temperatures higher than 40 °C to prevent causing damage to the accumulator.
- The appliance must be disconnected from the power adapter when removing the battery.
- Do not through the battery into fire. There is a risk of explosion!
- The accumulator must not be removed when the appliance is normally used. Only remove the accumulator if the appliance is to be discarded (see article **VIII. ECOLOGY**).
- The power cord of the adapter must not be damaged with sharp or hot objects or open fire, and must not be immersed into water or bent over sharp edges.
- Regularly check the condition of the charging cord.
- Never use the appliance for any other purpose than for that described in these instructions for use!
- All text in other languages and pictures shown on the packaging, or the product itself, are translated and explained at the end of this language mutation.
- **WARNING:** There is a risk of injury in case of incorrect use (not in accordance with the manual) of the appliance.
- The producer is not responsible for damage caused by improper use of the appliance (e.g. **breaking the board, etc.**) and its does not cover the appliance in the case of failure to comply with the safety warnings above.

## II. FEATURES OF THE DEVICE

### A – Unit of scale

- A1 – display
- A2 – UNIT button – change the units mode (kg / lb / st)
- A3 – indicator light (charging / charge complete)
- A4 – power USB-C slot
- A5 – battery cover

## III. GENERAL INFORMATION

### Why is knowledge of your weight important?

Overweight or underweight is an important indicator of your health. Overweight can increase the risk of some forms of cancer, heart diseases, diabetes, stroke, high blood pressure, arthritis, gall bladder disorders, apnoea and other diseases.

Underweight brings with it risks, such as reduced immune system, osteoporosis, females can suffer from amenorrhea which causes infertility etc. Obese people who want to lose weight and very thin people who want to gain weight should consult the treatment method and the diet with their attending physician.

## IV. PREPARATION FOR USE

### Charging of accumulator (Fig. 2)

Before the first use or if the appliance was not used for a long time, charge it completely. Connect the corresponding USB-C cable to the power supply terminal **A4**, and connect the other side to a power source, for example to a compatible AC power adapter, or to a backup power source (please confirm the voltage of the external electric device is =5 V / 0,5 A) before charging it. The first charging or charging after a long period of time is approx. 20 minutes! The operation of charging of the accumulator is indicated by a "red" indicator **A3**. When the battery is fully charged, the indicator it will turn „green“. Unplug the adaptor from the wall socket first and only then unplug the connector from the slot. Do not exceed the charging time given.

### ATTENTION

- Do not leave the USB cable permanently plugged in the appliance.
- When the battery of the accumulator is low and it needs to be recharged, „Lo“ appears on the display.
- If you're charging the accumulator for the first time after being stored away for some time, the accumulator will charge to about 60 % of total capacity. After discharging and recharging again, the accumulator will charge to 100 %.
- To extend the lifespan of the accumulator, we recommend discharging the accumulator completely 2x a year by normal use and then charging it fully again.
- The operating time is only approximate. The time depends on the condition of the battery, ambient temperature, age, method of charging, etc.

Remove all the packing material and take the scale out. Remove all possible adhesion foils, stick-on labels or paper from the scale. Place the scale on flat, stable and dry surface. Switch on the scale by tapping on the board of the scale with your foot and check the displayed weight unit (**kg**). If you wish to set unit to lb or st, press the button **A2** on the bottom of the scale (Fig. 3). Then put the scale of firm and flat surface (see par. **I. SAFETY WARNINGS**), (Fig. 4).

kg = kilogram

lb = pound (British weight unit)

st = stone (American weight unit)

1 kg = 2.2 lb

1 lb = 0.454 kg

1 st = 6,356 kg

## V. INSTRUCTIONS FOR USE

Your scale is fine electronic equipment. One of the things that are most difficult to weigh is human body as it is always in motion. If you want to obtain reliable results, always try to step with your feet at the same place on the scale and stand still. If possible, weigh yourself at the same time of a day (preferably in the morning) to obtain comparable results. Remember that excessive clothes can increase your weight as well as eating and drinking before weighing. Short-term weight fluctuation is generally attributed to loss of liquids.

## Weighing

- a) Gently step on the scale, then the scale will be automatically turned on. Stand evenly on the scale without moving and wait until your weight shown on display.
- or
- b) Switch on the scale by tapping on the board of the scale with your foot and wait till „0.0“ appears on the display. When „0.0“ appears on the scale, step on them and stand still. (Fig. 5).
- After a moment, the measured weight flashes and the value remains displayed for several seconds (Fig. 6). **Then the scale are switched off automatically.**

### Note

- The scale is switched on automatically if you do not step on it within approx. 10 seconds after „0.0“ is displayed.
- We recommend using the scale from about 5 kg of the subject.

## VI. TROUBLESHOOTING OF POSSIBLE PROBLEMS

If you have problems with weight:

- Check whether you selected the proper weight unit.
- Check whether the scale is on a flat floor and they do not touch the wall.
- If nothing appears on the scale when you want to switch them on by tapping on them or if „Lo“ (Fig. 7) appears only, charge the battery.
- If „Err“ (Fig. 8) appears on the display, the scale was overloaded.
- If „Err“ (Fig. 8) appears on the display when you step out of the scales, it means weighing with an error. Weigh yourself again.
- If unusual signs are displayed, turn the scale off and on again.
- If signs appear, such as if the display is flashing or if there is a faulty sign, try to move the scale away from the influence of a source of interference or ensure switching off the source for the time of using the scale.

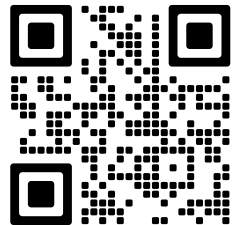
## VII. MAINTENANCE

Do not use coarse and aggressive cleaning agents (e.g. **sharp objects, scrapers, diluting agents or other solvents**). Clean the board by wiping with a soft wet cloth. Make sure that water does not get inside the appliance. After using the scale, put it into the horizontal position (not vertically), out of reach of children and incapacitated people (see par. I. **SAFETY WARNINGS**).

**More extensive maintenance or maintenance requiring intervention in the inner parts of the appliance must be carried out by professional service!**

**Failure to comply with the instructions of the manufacturer will lead to expiration of the right to repair!**

The information regarding warranty and product repairs you can find on the website [www.eta.cz/servis-eu](http://www.eta.cz/servis-eu).



## VIII. ENVIRONMENTAL PROTECTION



If the dimensions allow, there are labels of materials used for production of packing, components and accessories as well as their recycling on all parts. The symbols specified

on the product or in the accompanying documentation mean that the used electrical or electronic products must not be disposed of together with municipal waste. For proper disposal of the product, hand it over at special collection places where it will be taken over free of charge. Suitable disposal of the product can help to maintain valuable natural resources and to prevent possible negative impacts on the environment and human health, which could be the possible consequences of improper waste disposal. Fines can be imposed for improper disposal of this type of waste in agreement with the national regulations. This appliance is equipped with Li-ion batteries with a long service life. For environmental protection it is necessary to remove the battery from the appliance after its service life and the battery and the appliance must be disposed of safely using special collection networks. Ask for more details at the local authority or at the local waste collection site.

### Removing the battery

Remove the battery from the appliance only when completely discharged (i.e. leave the appliance running until it stops). Screw out all bolt and open the battery cover **A5** on the bottom of the scale. Gradually disconnect and remove the batterie.

## IX. TECHNICAL DATA

Weighing range max	150 kg / 330 lb / 24 st
Discrimination:	0.1 kg
Battery	3.7 V Li-ion, 200 mAh
Net weight of device:	1.4 kg
Size of the product (mm)	302 x 302 x 13.5
Operation conditions (°C)	+5 up to +40
Protection class of the appliance	III.

**The manufacturer reserves the right to change the technical specifications for the respective model.**

**The capacity of the product battery decreases over time. Decreasing of battery capacity occurs during normal use of the appliance and is considered usual wear and tear of the appliance. Decreasing battery capacity is not a defect of the appliance.**

### WARNINGS AND SYMBOLS USED ON THE APPLIANCE, PACKAGING OR IN THE INSTRUCTIONS MANUAL:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



WARNING



Do not use the appliance close to bath tubs, showers, bash basins or other water containers.



Please read the instructions manual



Removable power supply unit



Do not step onto the scale with wet feet or on wet surface of the scale, there is a risk of slipping.



AUTO STEP ON – just step on the scale and stand still, the scale will automatically turn ON and start taking measurements.

Digitális személymérleg

**eta 9781**

**SlimFit**

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy termékünket választotta. A készülék használata előtt nagyon figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és lehetőség szerint a pénztári bizonylattal, csomagolással és a csomagolás belső részeivel együtt gondosan őrizze meg.

## I. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS



- Az útmutató utasításait tekintse a készülék tartozékaként és juttassa el azt a készülék esetleges további felhasználójának.
- **A készüléket csak háztartási vagy ahhoz hasonló célokra szabad használni! Nem szabad azt orvosi intézményekben továbbá kommersz célokra alkalmazni!**
- A készüléket nem használhatják olyan személyek felügyelet nélkül (beleértve a gyermekeket is) akik alacsonyabb fizikai és szellemi képességekkel rendelkeznek.
- Amennyiben a készülék vagy a tápvezetéke és az adapter megsérült, a készülék nem működik megfelelően, leesett, illetve megsérült, akkor, a készüléket ne kapcsolja be. Ilyen esetekben a készüléket adja át át szakaszervi vizsgálatokra, annak biztonságossága és helyes működése ellenőrzése céljából.
- A készüléket csak biztonságos, 5 V-os alacsony feszültségről szabad táplálni!
- A készülék nem rendelkezik saját töltővel, kizárólag USB-n keresztül tölthető (USB kimenettel rendelkező adapter amely 5,0 V kimeneti feszültséggel és minimum 0,5 A kimeneti árammal rendelkezik)!  
Csatlakozás előtt figyeljen az adott forráshoz tartozó utasításokra!

### FIGYELMEZTETÉS!

- **A készülék működtetéséhez 5 V-os (max) kimenettel rendelkező tápegységet (pl. mobiltelefon adaptert) kell használni. A tápegység feleljen meg a vonatkozó biztonsági és érintésvédelmi előírásoknak (kettős szigetelés).**
- **A készüléket ne üzemeltesse USB-C kimenetekről (pl. számítógép, laptop, táblagép, mobiltelefon stb.). Az ilyen eszközök nem feltétlenül tudják biztosítani a készülék működtetéséhez sz.**

- **Javasoljuk: Ne lépjen a mérlegre nedves lábbal vagy a mérleg nedves felületére, mivel elcsúszás veszélye fenyegetheti!**
- **Ne merítse vízbe a mérleget (még részben sem)!**
- Ha a mérleget előzőleg alacsonyabb hőmérsékleten tárolta, akkor azt mindenekelőtt akklimatizálja.
- A mérleget csak annak vízszintes helyzetében használja, olyan helyen, ahol nem fenyeget annak felborulása, hőforrásoktól (pl. **kályha, kandalló, hőszugárzó**), fokozott légnedvességet okozó (pl. **sauna, fürdőszoba, úszómedence**) és erős elektromágneses teret kibocsátó berendezésektől (pl. **MH sütő, rádió, mobil telefon**) megfelelő távolságban.

- Védje a mérleget por, vegyi anyagok, túlzott nedvesség, higiéniai termékek, folyékony kozmetikai készítmények behatásaitól, nagy hőmérsékleti ingadozásokkal szemben és ne tegye azt ki közvetlen napsütésnek.
- Ne helyezze a mérleget egyenetlen vagy szőnyeggel takart felületre. A mérleg alá helyezett instabil vagy puha alátét negatívan befolyásolhatja a mérés pontosságát.
- A mérleg áthelyezését úgy végezze, hogy közben ne történjen személyi sérülés vagy ne következzen be a készülék megkárosodása.
- Ne terhelje túl a készüléket nagyobb súllyal, mint a mérleg maximális kapacitása! Ezzel megakadályozhatja a készülék károsodását.
- Ne szakadje szét a mérleget és ne vegyen ki abból alkatrészeket.
- A mérleggel óvatosan járjon el. Ne dobálja azt és ne ugorjon rá. A mérleg ellenálló kivitelű, de a nem megfelelő bánásmód tönkre teheti annak elektronikus érzékelőjét.
- A mérlegre annak tárolásakor ne helyezzen el semilyen tárgyat, mert annak megrongálódása következhet be.
- A készülék csak a típuscímkén feltüntetett biztonságos törpefeszültségről üzemeltethető.
- A hálózati adaptert ne csatlakoztassa nedves kézzel az el. dugaszolóaljzatba ill. ne húzza abból ki!
- Az akkumulátorok töltése szobahőmérsékleten történjen! Ne tegye ki az akkumulátorokat 40 °C-nál melegebb hőmérsékletnek! Ezzel elkerülheti az akkumulátorok károsodását!
- Az akkumulátor eltávolításánál ki kell húzni a tápkábelt a töltőadapterből.
- A rendeltetészerű használat közben ne vegye ki az akkumulátorokat! Csak a készülék megsemmisítése előtt vegye ki az akkumulátorokat (lásza VIII. Fejezetet – ÖKOLÓGIA)!
- Az akkumulátort ne dobja tűzbe. Robbanásveszélyes!
- A csatlakozó vezetékét nem szabad éles vagy forró tárgyakkal, nyílt lánggal megrongálni, nem szabad azt vízbe meríteni sem éles peremeken át hajlítani.
- Figyeljen arra, hogy az tápkábele ne lógjon le a munkalapról, ahol a gyerekek számára elérhető lehet!
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel
- A készüléket ne használja más célokra, mint amire az készült és amit ezen utasítás leírása tartalmaz!
- A csomagoláson, illetve a készüléken található esetleges idegen nyelvű szövegek és képek magyarázata és fordítása a nyelv mutációjának végén található.
- FIGYELEM: olyan készülék használata, amely nem egyezik meg a használati utasítással, esetén a sérülés veszély léphet elő.
- Gyártócég nem felel a készülék helytelen használatából eredő károkért (pl. **az lapot összetöréséért stb.**) és nem a készülékért a fenti biztonsági figyelmeztetések be nem tartása esetén.

## II. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

### A – Mérleg egysége

A1 – kijelző

A2 – UNIT gomb – egység változtatása (kg / lb / st)

A3 – fényjelző (feltöltés / a feltöltés befejeződött)

A4 – töltő aljzat USB-C

A5 – elemtartó fedele

## III. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

### Miért fontos, hogy ismerje saját súlyát?

A többletsúlya vagy súlyvesztése az Ön egészségi állapota fontos mutatója. A többletsúly némely rákbetegség, szívbántalmak, cukorbetegség, agyvérzés, magas vérnyomás, artritidák, epe megbetegedések, apnoe és további megbetegedés kockázatát növelheti.

A súlyvesztés olyan kockázatokat válthat ki mint pl. a szervezet csökkent ellenállóképessége, csonttriturálás, a nőknél a menstruáció kimaradása veszélye fenyeget, ami terméketlenséget okozhat, stb. A lefogyni kívánó testesebb emberek és azok a nagyon sovány emberek, akik hízni szeretnének, a szükséges gyógymódot és a diétát illetően forduljanak kezelőorvosukhoz.

## IV. HASZNÁLATRA TÖRTÉNŐ ELŐKÉSZÍTÉS

### Az akkumulátor töltése (2. ábra)

Első használat előtt, vagy ha nem használta a készüléket hosszabb ideig, tölts fel az akkumulátort teljesen! Csatlakoztassa a megfelelő az USB-C kábelt jelű végdarabját csatlakoztassa a boholytalanító **A4** jelű csatlakozóaljzatába egészen ütközésig a másik végét pedig az energiaforráshoz; pl. kompatibilis hálózati adapterhez, vagy más energiaforráshoz (töltés előtt ellenőrizze, hogy az elektromos berendezés feszültsége =5 V / 0,5 A)! Az első feltöltés vagy hosszantartó szünet után történő ismételt feltöltés ideje kb. 20 perc tart! Az akkumulátor feltöltési folyamatát az **A3** jelű „piros” színű jelzőlámpa jelzi ki. Az akkumulátor feltöltése után a „zöld” színű jelzőlámpa gyullad ki. Húzza ki az adaptert az elektromos hálózathoz és csak utána húzza ki a konnektort a töltő aljzat lévő.

### FIGYELEM

- Ne hagyja a tápkábelt a készülékhez csatlakoztatva!
- Ha az akkumulátor lemerül és szükségessé válik azt újra feltölteni, a „Lo” kijelző.
- Ha az akkumulátort először vagy hosszabb tárolás után tölti fel, akkor annak feltöltődése a teljes kapacitás mintegy 60%-ára történik. Ismételt kisütéskor és újból történő feltöltéskor az akkumulátor feltöltődése 100 %-os lesz.
- Az akkumulátortelep élettartama növelése biztosítására, javasoljuk évente 2x az akkumulátorokat a készülék használatával teljesen kisütni, majd ismét teljesen feltölteni.
- A közölt működési idő csak tájékoztató jellegű. Függ, az adott akkumulátor állapotától, külső hőmérséklettől, az akkumulátor életkorától, annak töltési módjától, stb.

Távolítson el a csomagolóanyagokat és vegye ki a mérleget a csomagolásból. A mérlegről távolítsa el mindennemű esetleges tapadó fóliát, címkét vagy papírt. Helyezze az ételpárolót szilárd, síma és száraz felületre. A mérleget rálépéssel kapcsolja be és várjon, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „0.0”! Ha a kg, lb vagy st szeretné beállítani, nyomja meg a gomb **A2** a készülék alsó oldalán (3. ábra)! Ezt követően a mérleget helyezze szilárd és egyenletes felületre (lásd az **I. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS** c.fejezetet), (4. ábra)!

kg = kilogramm    1 kg = 2,2 lb

lb = font (angol tömeg egység)

st = stone (amerikai súlymérték)

1 lb = 0,454 kg

1 st = 6,356 kg

## V. KEZELÉSI UTASÍTÁSOK

A mérleg egy finom kivitelű elektronikus berendezés. A legbonyolultabban mérhető értékek egyike az emberi test súlya, mivel az állandóan mozgásban van. Ha megbízható eredményt kíván elérni, akkor lépjen teljes talpfelületével a mérleg ugyanazon helyére és álljon mozdulatlanul. Ha lehetősége van rá, testsúlyát mindig azonos napszakban mérje (legjobban reggel), hogy összehasonlítható eredményeket kapjon. Ne felejtse el, hogy a főlegesen ruhadarabok növelik tömegét ugyanúgy, mint a mérés előtt fogyasztott étel és ital. A tömeg rövid időn belüli változása általában a test folyadékmenyisége változásaira (vesztésegekre) vezethető vissza.

## Súlymérés

- a) Lépjen fel a mérlegre, a mérleg automatikusan bekapcsol! Ne mozogjon, és várjon amíg a készülék megméri a súlyát!  
vagy
- b) A mérleget rálépéssel kapcsolja be és várjon, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „0.0“, amíg a kijelzőn megjelenik a „0.0“ érték. A „0.0“ érték megjelenése után lépjen a mérlegre és nyugodtan álljon rajta. (5. ábra)
- Pár pillanat elteltével a súlyérték villogni kezd és a mért érték néhány másodpercig a kijelzőn lesz látható (6. ábra). Ezután a mérleg automatikusan kikapcsol.

### Megjegyzések

- A mérleg automatikusan kikapcsol, ha arra a „0.0“ kijelzés megjelenését követő 10 másodpercen belül nem lép fel.
- Javasoljuk, hogy a mérleget olyan tárgy mérésére használja, amelynek minimális súlya legalább 5 kg.

## VI. A LEHETSÉGES PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Ha a mérleggel valami probléma jelentkezik, akkor:

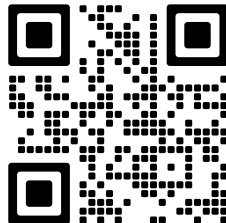
- Ellenőrizze a tömegegység helyes megválasztását.
- Ellenőrizze, hogy a mérleg síma padlófelületen áll és nem érintkezik-e a fallal.
- Ha a mérleg megérintését követően, ha azt be kívánja kapcsolni, a kijelzőn semmi sem jelenik meg vagy csak a „Lo“ (7. ábra) kijelzés, tölts fel az akkumulátort.
- Ha a diszplejen az „Err“ (8. ábra) felirat jelenik meg, akkor a mérleg túlterhelt volt.
- Ha a mérleg kijelzőjén „Err“ (8. ábra) jelenik meg akkor, amikor lelép a mérlegről, akkor hibás mérés történt. Ismétlje meg a mérést.
- Ha a diszplejen szokatlan jelek jelennek meg, akkor a mérleg ki- és bekapcsolása.
- Ha olyan jelek mutatkoznak, mint a kijelző villogása vagy hibás értékek kijelzése, igyekezzen a mérleget az esetleges zavaró forrás közeléből áthelyezni vagy biztosítsa ezen zavaróforrás a mérés időtartamára történő kikapcsolását.

## VII. KARBANTARTÁS

Ne használjon karcos és agresszív tisztítószerket (pl. **éles tárgyakat, higítókat vagy hasonló oldószereket**). A felületet puha, nedves ruhadarabbal törölje le. Ügyeljen arra, hogy a belső részekbe ne juthasson be víz. A mérleget annak használata után vízszintes helyzetben tárolja (ne függőlegesen), gyermekektől és nem önjogú személyektől elzárt helyen (lásd az I. bekezdést a **BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉST**).

**Azoknak az alkatrészeknek a cseréjét, amelyeknél a készülék elektromos részeibe történő beavatkozás szükséges, csak szakszerviz végezheti!**

A garanciával és a termékjavítással kapcsolatos információkat a [www.eta.cz/servis-eu](http://www.eta.cz/servis-eu) weboldalon találja.



## VIII. ÖKOLÓGIA



Amennyiben a méretek lehetővé teszik, a készülék valamennyi darabján fel van tüntetve a csomagolóanyagok, komponensek és tartozékok gyártására használt anyagok jelei, továbbá azok újrahasznosítására vonatkozó jelzések.

A terméken vagy annak kísérő dokumentációjában feltüntetett jelzések azt jelentik, hogy az elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a kommunális hulladékokkal együtt ártalmatlanítani. A helyes likvidálás céljából adja le azokat az arra kijelölt hulladékgyűjtő helyeken, ahol azokat ingyenesen veszik át. A termékek helyes ártalmatlanításával értékes természeti forrásokat segít megőrizni és megelőzi azok nem megfelelő ártalmatlanításból következő potenciálisan negatív hatásait a környezetre és az emberi egészségre. Ezen hulladék anyagok helytelen ártalmatlanítása néhány ország előírásai szerint pénzbírsággal is járhat. Ez a készülék hosszú élettartamú Li-ion akkumulátorral működik. Környezetvédelmi szempontból szükségesnek tartjuk a készülék élettartama végén abból megfelelő módon eltávolítani a kimerült akkumulátort és az arra létesített gyűjtőhálózat útján úgy a készüléket, mint az akkumulátort biztonságos módon ártalmatlanítani kell. További részleteket kérjen a helyi önkormányzattól vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő helyen.

### Az akkumulátor kivétele a készülékből

A készülékből az akkumulátort csak annak teljes kimerülése után vegye ki (azaz hagyja a készüléket mindaddig bekapcsolva, amíg annak motorja teljesen nem áll le). Csavarozza ki a csavarok és nyissa fel a mérleg alsó lapján levő elemtartó fedelét **A5**. A csatlakozó vezetékek levétele után vegye ki az akkumulátort.

## IX. MŰSZAKI ADATOK

Méréshatárok max.	150 kg / 330 lb / 24 st
Érzékenység:	0,1 kg
Akkumulátor:	3,7 V Li-ion, 200 mAh
Készülék súlya:	1,4 kg
Termék méretei (mm)	302 x 302 x 13,5
Üzemi feltételek (°C)	+5 / +40
A készülék érintésvédelmi osztálya	III.

**A technikai specifikációk és modell szerinti esetleges tartozékok változtatásának jogát a gyártó fenntartja!**

**A termék akkumulátorának kapacitása fokozatosan csökken. Az akkumulátor kapacitása a készülék normál használata során csökken, és a készülék elhasználódásának minősül. Az akkumulátor kapacitásának csökkenése nem minősül a készülék meghibásodásának.**

### A KÉSZÜLÉKEN, ANNAK CSOMAGOLÁSÁN VAGY ÚTMUTATÓJÁBAN TALÁLHATÓ FIGYELMEZTETÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Kizárólag háztartási használatra alkalmas. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.



**TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.**



Fulladásveszély. Tartsa a PE zacskót gyermekektől elzárt helyen. A zacskó nem játékszer. Ne használja ezt a zacskót bölcsőkben, kiságyakban, babakocsikban, vagy gyerek járókákban.



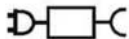
**FIGYELMEZTETÉST**



Ne használja a készüléket fürdőkádban, zuhanyozó, mosdó vagy más vízzel telt edény közelében.



Olvassa el a használati utasítást



Leválasztható töltő egység



Ne lépjen a mérlegre nedves lábbal vagy a mérleg nedves felületére, mivel elcsúszás veszélye fenyegetheti!



**AZONNAL MÉR:** a mérlegre elég rálépni - automatikusan bekapcsol és megméri a súlyt

Cyfrowa waga osobowa

**eta 9781**

**SlimFit**

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je na przyszłość. Dotyczy to także dowodu zakupu oraz – jeśli to możliwe – wszystkich części oryginalnego opakowania.

### I. WSKAZANIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



- Wskazówki podane w instrukcji należy uważać za część urządzenia i przekazać jakiemukolwiek dalszemu użytkownikowi urządzenia.
- **Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych celach! Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania w medycynie i obiektach komercyjnych!**
- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (dzieci), których psychiczne, fizyczne lub mentalne zdolności są niedostateczne.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód, wtyczka lub urządzenie nie działa prawidłowo, upadło na ziemię i posiada widoczne oznaki uszkodzenia, posiada widoczne oznaki uszkodzenia lub jest nieszczelne. W takich przypadkach, zanieś urządzenie do autoryzowanego serwisu celem sprawdzenia funkcji bezpieczeństwa i prawidłowego działania.
- Musi być zasilane tylko bezpiecznym niskim napięciem 5 V.
- Urządzenie nie ma własnego źródła ładowania, jest zaprojektowane do ładowania tylko ze źródła USB (zasilacz z wyjściem USB, z napięciem wyjściowym 5,0 V i prądem wyjściowym, co najmniej 0,5 A), przed podłączeniem należy zapoznać się z instrukcjami producenta tych źródeł ładowania.

#### OSTRZEŻENIE

- Do zasilania urządzenia używaj tylko źródła bezpiecznego niskiego napięcia 5 V spełniającego obowiązujące normy (odpowiednia jest ładowarka do telefonów komórkowych z wejściem USB-C w podwójnej izolacji).
- Do zasilania urządzenia nie używaj portów USB z innych urządzeń (np. komputer, notebook, tablet, telefon komórkowy itd.). To urządzenie nie musi być przystosowane do pobierania prądu i mogłoby dojść do ich uszkodzenia.

- **Zalecamy: Nie należy wchodzić na wagę mokrymi stopami lub na mokrą powierzchnię wagi, w przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo poślizgnięcia się!**
- **Wagi nie wolno zanurzać w wodzie (nawet częściowo)!**
- Jeżeli waga była przechowywana w niskich temperaturach, najpierw należy ją zaaklimatyzować.
- Wagę należy używać tylko w pozycji poziomej w miejscach, gdzie nie istnieje ryzyko przewrócenia, z dala od źródeł ciepła (np. **piec, kominek, grzejniki**), źródeł wilgoci powietrza (np. **sauna, łazienka, basen**) oraz urządzeń z silnym polem elektromagnetycznym (np. **kuchenka mikrofalowa, radio, telefon komórkowy**).

- Wagę osobową należy chronić przed kurzem, chemikaliami, nadmierną wilgocą, środkami toaletowymi, ciekłymi kosmetykami, dużymi zmianami temperatury i nie należy narażać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Wagi nie należy umieszczać na nierównej powierzchni lub na powierzchni pokrytej dywanem. Niestabilna lub miękka podkładka pod wagą może mieć negatywny wpływ na dokładność ważenia.
- Nie należy przeciążać urządzenia wagą większą niż maksymalna nośność! Zapobiegnie to uszkodzeniu urządzenia.
- Podczas manipulowania z wagą należy postępować starannie, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
- Z wagą należy obchodzić się ostrożnie. Nie należy jej rzucać ani po niej skakać. Waga jest trwała, ale złe obchodzenie się może zniszczyć elektroniczne sensory.
- Waż się zawsze bez odzieży, bez obuwia i przed posiłkiem. Rano, to idealny czas na ważenie.
- Wagi nie należy demontować lub wyjmować części.
- Przy wyjmowaniu akumulatora urządzenie musi być odłączone od zasilacza ładującego.
- Nie wystawiaj akumulatora na działanie temperatury powyżej 40 °C. To zapobiega uszkodzeniu akumulatora.
- Akumulatory nie są wyjmowane podczas normalnej pracy urządzenia. Wyjmij akumulatory tylko wtedy, gdy urządzenie ma być zlikwidowane (patrz rozdz. VIII. **EKOLOGIA**).
- Akumulatora nie wolno wrzucać do ognia. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie dopuszczaj, aby przewód zasilający luźno wisiał nad powierzchnią roboczą, gdzie mogą dosięgnąć dzieci.
- Przewód zasilający nie może być uszkodzony przez ostre lub gorące przedmioty, otwarty ogień. Nie zanurzać w wodzie lub nie zginać przez ostre krawędzie.
- Regularnie sprawdzaj stan przewodu zasilającego adaptera.
- Podczas przechowywania nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na powierzchni wagi, może ulec uszkodzeniu.
- Nigdy nie należy używać urządzenia do innych celów niż do których jest przeznaczone, oraz opisane w niniejszej instrukcji!
- Wszystkie teksty w innych językach, a także obrazki na opakowaniu lub produkcie są przetłumaczone i wyjaśnione na końcu odpowiedniej mutacji językowej.
- **UWAGA:** Istnieje ryzyko poważnego urazu w przypadku nieprawidłowego użycia urządzenia (niezgodnie z instrukcją).
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez niewłaściwe traktowanie urządzenia (np. **rozbicie płyty itp.**) i nie jest odpowiedzialny za urządzenie w przypadku nie przestrzegania wyżej przedstawionych ostrzeżeń bezpieczeństwa.

## II. OPIS URZĄDZENIA (rys. 1)

### A – waga

- A1 – wyświetlacz
- A2 – przycisk UNIT – zmiana trybu jednostek (kg / lb / st)
- A3 – lampka kontrolna ładowania (ładowanie / ładowanie zakończone)
- A4 – gniazdko zasilania (złącze USB-C)
- A5 – osłona akumulatora

## III. INFORMACJE OGÓLNE

### Dlaczego jest ważne znać swoją wagę?

Nadwaga lub niedowaga jest ważnym wskaźnikiem zdrowia.

Nadwaga zwiększa ryzyko niektórych form choroby nowotworowej, chorób serca, cukrzycy, udaru mózgu, wysokiego ciśnienia krwi, artretyzmu, chorób pęcherzyka żółciowego, bezdechu sennego i innych. Niedowaga pociąga za sobą zagrożenia, takie jak zmniejszenie odporności organizmu i osteoporozy u kobiet grozi ryzyko utraty miesiączki, co powoduje niepłodność, itd. Ludzie otyli, którzy chcą schudnąć i ludzie bardzo chudzi, którzy chcą przybrać na wadze powinni metody leczenia diety i skonsultować z lekarzem.

## IV. PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

### Ładowanie akumulatora (rys. 2)

Przed pierwszym użyciem lub jeśli nie korzystano z urządzenia przez dłuższy czas, należy naładować je całkowicie. Podłączyć odpowiedni kabel USB-C do gniazda ładowania **A4** urządzenia i podłączyć drugi koniec do źródła zasilania; taki jak kompatybilny zasilacz sieciowy prądu zmiennego lub zapasowe źródło zasilania (upewnić się, że jego napięcie znamionowe wynosi  $=5\text{ V} / 0,5\text{ A}$ ). Czas pierwszego ładowania lub ładowania po długiej przerwie wynosi około 20 min! Aktywne ładowanie akumulatora sygnalizuje lampka **A3** świeci na czerwono. Jak tylko akumulator jest naładowany, lampka kontrolna świeci na „zielono”. Odłączyć zasilacz z gniazdka elektrycznego, a dopiero potem odłączyć złącze z urządzenia. Nie należy przekraczać określonego czasu ładowania.

### UWAGA

- Nie zostawiać w urządzeniu podłączony kabel zasilacza.
- Gdy akumulator jest rozładowany i wymaga ponownego naładowania, wyświetlacz wyświetla „Lo”.
- Podczas ładowania akumulatora po raz pierwszy lub po długim okresie przechowywania, naładuje się tylko około 60 % całkowitej pojemności. Po powtórny rozładowaniu i naładowaniu akumulator naładuje się na 100 %.
- Aby zapewnić dłuższą żywotność baterii akumulatora, zaleca się 2 razy w roku, całkowicie rozładować, a następnie w pełni naładować.
- Czas pracy jest określony tylko w przybliżeniu. W zależności od stanu akumulatora, temperatury otoczenia, czasu użytkowania, sposobu ładowania itd.

Należy usunąć wszystkie opakowania i wyjąć wagę. Z urządzenia usunąć wszystkie folie przyczepne, naklejki lub papier. Umieścić urządzenie na płaskiej i suchej powierzchni. Wagę należy włączyć dotykając nogą płytkę i skontrolować jednostkę wagi, która jest wyświetlana na ekranie (**kg**). Jeśli chcesz ustawić jednostki kg, lb lub st, naciśnij przełącznik **A2** w dolnej części wagi (rys. 3). Następnie wagę należy umieścić na twardej, płaskiej powierzchni (zobacz rozdz. **I. WSKAZANIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**), (4. rys.).

kg = kilogram	1 kg = 2,2 lb
lb = funt (brytyjska jednostka masy)	1 lb = 0,454 kg
st = stone (amerykańska jednostka wagi)	1 st = 6,356 kg

## V. INSTRUKCJA OBSŁUGI

Twoja waga to delikatny sprzęt elektroniczny. Jedną z rzeczy które waży się najtrudniej jest ludzkie ciało, ponieważ jest ciągle w ruchu. Jeśli chcesz osiągnąć wiarygodne wyniki, zawsze staraj się stanąć całymi stopami na to samo miejsce i stój w bezruchu. Jeśli to możliwe, należy ważyć się o tym samym czasie (najlepiej rano), aby uzyskać porównywalne wyniki. Pamiętaj, że ubranie może zwiększyć wagę, a także jedzenie i picie przed ważeniem. Krótkoterminowe wahania wagi są na ogół przypisywane utracie płynów.

## Ważenie

a) Delikatnie stań na wadze, waga włączy się automatycznie. Proszę nie ruszać się i poczekać chwilę.

lub

b) Wagę włącz dotykając nogą i poczekać, aż na wyświetlaczu pojawi się „0.0“.

Po wyświetleniu „0.0“ należy stanąć na wagę i stać spokojnie. (rys. 5).

– Po zważeniu zważona wartość zamiga i wartość zostanie przez kilka sekund wyświetlona na wyświetlaczu (rys. 6). **Następnie waga zostanie automatycznie wyłączona.**

### Uwaga

- Waga wyłącza się automatycznie, jeśli na nią nie staniesz do 10 sekund po wyświetleniu „0.0“.
- Wagę zaleca się używać dla przedmiotów od ok. 5 kg.

## VI. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli masz problemy z wagą:

- Upewnij się, czy jest wybrana odpowiednia jednostka masy.
- Upewnij się, że waga jest na płaskiej powierzchni i nie dotyka ściany.
- Jeśli chcesz włączyć wagę, a po kliknięciu na wagę na wyświetlaczu nie wyświetla się nic lub tylko „Lo“ (rys. 7), należy naładować akumulator.
- Jeśli na wyświetlaczu pojawi się napis „Err“ (rys. 8), waga została przeciążona.
- Jeśli zejdiesz z wagi a na wyświetlaczu pojawi się „Err“ (rys. 8) oznacza to błąd. Proszę ponownie wykonać ważenie.
- Jeśli na wyświetlaczu pojawią się nietypowe znaki, należy wyłączyć urządzenie i następnie włączyć wagę ponownie.
- W przypadku wystąpienia objawów takich jak miganie na ekranie lub błędne wyświetlanie, należy spróbować przenieść wagę w inne miejsce z zasięgu źródła zakłóceń lub wyłączyć dane źródło podczas używania wagi.

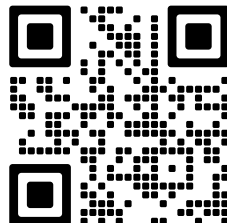
## VII. KONSERWACJA

Nie należy używać szorstkich i agresywnych środków czyszczących (np. **ostrzych przedmiotów, rozcieńczalnika ani innych rozpuszczalników**). Powierzchnię otrzyj miękką i wilgotną szmatką. Należy uważać, aby do wewnętrznej części nie dostała się woda.

Po użyciu wagę należy położyć w pozycji poziomej (nie pionowo) z dala od dzieci i osób niekompetentnych (zobacz rozdz. I. **WSKAZANIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**).

**Wymiana elementów, które wymagają ingerencji do części elektrycznej urządzenia może wykonać wyłącznie specjalistyczny serwis! Nie przestrzeganie wskazówek producenta powoduje utratę prawa do napraw!**

Informacje dotyczące reklamacji i napraw produktów można znaleźć na stronie [www.eta.cz/servis-eu](http://www.eta.cz/servis-eu).



## VIII. EKOLOGIA



Jeżeli tylko pozwoliły na to rozmiary, na wszystkich elementach wydrukowano znaki materiałów zastosowanych do produkcji opakowań, komponentów i wyposażenia, jak również ich przetwarzania wtórnego.

Symbole umieszczone na produktach lub w załączonej dokumentacji oznaczają, że zastosowanych elementów elektrycznych lub elektronicznych nie można poddawać utylizacji wraz z odpadem komunalnym. Produkt należy odnieść do specjalnych punktów zbiorczych, w których będą przyjęte bez opłaty. Dzięki poprawnej utylizacji pomogą Państwo zachować cenne źródła i pomogą w profilaktyce ewentualnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Celem uzyskania innych, szczegółowych informacji dotyczących utylizacji należy zwrócić się do najbliższego urzędu lub punktu zbiorczego. Niewłaściwy sposób utylizacji urządzenia może podlegać karze – zgodnie z przepisami krajowymi i międzynarodowymi. Urządzenie jest wyposażone w Li-ion akumulatory z długą trwałością. W celu ochrony środowiska naturalnego jest konieczne po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia, baterię usunąć w odpowiedni sposób i za pośrednictwem specjalnej sieci, urządzenie i akumulator bezpiecznie usunąć. Aby uzyskać więcej informacji skontaktuj się z lokalnego biura lub najbliższego punktu zbioru.

### Wymowanie akumulatora

Wyjąć akumulator z urządzenia tylko po jego pełnym rozładowaniu (tj. pozostawić włączone urządzenie tak długo, aż do jego zatrzymania). Odkręcić śruby i następnie otworzyć pokrywę baterii **A5** w dolnej części wagi. Stopniowo odłącz i wyjmij akumulator.

## IX. DANE TECHNICZNE

Obciążenie max.	150 kg / 330 lb / 24 st
Dokładność:	0,1 kg
Akumulator:	3,7 V Li-ion, 200 mAh
Waga urządzenia:	1,4 kg
Wymiary produktu (mm)	302 x 302 x 13,5
Warunki pracy (°C)	+5 do +40
Klasa izolacyjna	III.

**Zmiana specyfikacji technicznych i akcesoriów w zależności od modelu produktu jest zastrzeżona przez producenta.**

**Pojemność akumulatora produktu stopniowo maleje. Zmniejszenie pojemności akumulatora występuje podczas normalnego użytkowania urządzenia i jest uważane za zużycie urządzenia. Zmniejszenie pojemności akumulatora nie stanowi wady urządzenia.**

### OSTRZEŻENIA I SYMBOLE UŻYTE NA URZĄDZENIACH, OPAKOWANIACH LUB W INSTRUKCJI:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Tylko do zastosowania w gospodarstwie domowym. Nie zanurzać do wody lub innych cieczy.



**TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.**

Niebezpieczeństwo uduszenia. Tego worka nie należy używać w kołyskach, łóżeczkach, wózkach lub kojcach dziecięcych. Torebkę z PE położyć w miejscu będącym poza zasięgiem dzieci. Torebka nie służy do zabawy!

**OSTRZEŻENIE**



Urządzenia nie należy używać w pobliżu wanien, natrysków, umywalk lub innych pojemników z wodą.



Zapoznaj się z instrukcją obsługi



Zdejmowana jednostka zasilająca



Nie należy wchodzić na wagę mokrymi stopami lub na mokłą powierzchnię wagi, w przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo poślizgnięcia się!



Włączania wagi (AUTOMATYCZNE WŁĄCZANIE)- stań na wagę i poczekaj, waga włączy się automatycznie i rozpocznie pomiar

## BEDIENUNGSANLEITUNG

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bewahren Sie diese Anleitung gemeinsam mit dem Kassenbeleg und nach Möglichkeit auch mit der Verpackung gut auf.

**I. SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN**

- Lesen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig die gesamte Betriebsanleitung durch, sehen Sie sich die Abbildungen an und heben Sie die Anleitung auf. Betrachten Sie die Betriebsanleitung als Bestandteil des Geräts und geben Sie diese an jeden weiteren Benutzer weiter.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke bestimmt! Es ist nicht zur Verwendung in medizinischen Geräten oder zur kommerziellen Verwendung vorgesehen!
- Kinder und Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen Sie können die Waage bedienen, wenn sie unter Aufsicht stehen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn dieses beschädigten Adapter, Anschlussleitung oder Stecker aufweist, wenn dieses nicht richtig arbeitet, auf den Boden gefallen und beschädigt oder ins Wasser gefallen ist.
- Das Gerät darf nur mit einer sicheren Niederspannung von 5 V betrieben werden.
- Das Gerät hat kein eigenes Netzteil, es wird lediglich von einer USB-Quelle (Netzteil mit USB-Anschluss) mit Ausgangsspannung von 5,0 V und mit Ausgangsstrom von minimal 0,5 A aufgeladen. Achten Sie bitte vor Anschluss auf die Hinweise des Herstellers der Einspeisequellen.

**HINWEIS**

- **Zur el. Versorgung des Gerätes benutzen Sie nur die Quelle der sicheren Kleinspannung 5 V, die den geltenden Normen entspricht (geeignet ist Handy-Ladegerät mit USB-Mikrostecker in der Doppelisolation).**
- **Zur el. Versorgung des Gerätes dürfen Sie nicht die USB-C-Ports auf anderen Anlagen nutzen (z.B. Computer, Notebook, Tablet, Handy usw.). Diese Anlagen sind unter Umständen für die Stromentnahme des Gerätes ausgelegt und so kann es zu deren Beschädigung kommen.**

- Benutzen Sie niemals das Gerät, wenn es nicht richtig arbeitet, auf den Boden gefallen und beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. In solchen Fällen bringen Sie das Gerät in eine Fachwerkstatt zur Überprüfung seiner Sicherheit und der richtigen Funktion.
- Klettern Sie nicht mit nassen Füßen oder auf einer feuchten Oberfläche der Waage auf die Waage, da sonst Rutschgefahr besteht!
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser (auch nicht teilweise)!

- Wenn die Waage bei niedrigeren Temperaturen gelagert wurde, akklimatisieren Sie sie zuerst.
- Verwenden Sie die Waage nur in der Arbeitsposition an Stellen, wo nicht deren Umkippen droht, in einer ausreichenden Entfernung von Wärmequellen (z.B. einem Herd, Ofen, Kamin, Wärmestrahler), feuchten Oberflächen (z.B. einer Spüle) und Einrichtungen mit einem starken elektromagnetischen Feld (z.B. eine Mikrowelle, ein Radio, Mobiltelefon).
- Vor dem Wiegen immer Schuhe und Strümpfe ausziehen.
- Messen Sie möglichst täglich zur gleichen Tageszeit und vor der Mahlzeit.
- Setzen Sie Waage nicht direkter Sonneneinstrahlung, niedrigen oder hohen Temperaturen und übermäßiger Feuchtigkeit aus. Eine instabile oder weiche Unterlage unter der Waage kann negativ die Wiegegenauigkeit beeinflussen.
- Gehen Sie mit der Waage vorsichtig um, damit es nicht zu deren Beschädigung kommt (nicht werfen und nicht überlasten).
- Lassen Sie die Waage nicht fallen, schützen Sie sie vor Stößen und springen Sie nicht auf die Waage.
- Zerlegen oder entfernen Sie keine Komponenten von der Waage.
- Platzieren Sie bei der Lagerung keine Gegenstände auf der Oberfläche der Waage, es könnte zu deren Beschädigung kommen.
- Das Gerät immer vom Adapter trennen, wenn dieses unbeaufsichtigt gelassen wird.
- Setzen Sie den Akkumulator niemals höheren Temperaturen als 50 °C und sehr niedrigen Temperaturen unter 10 °C aus. Laden Sie den Akkumulator nie bei direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Wärmequellen.
- Während des normalen Betriebs werden die Akkumulatorbatterien nicht herausgenommen. Nehmen Sie die Akkus nur heraus, wenn das Gerät entsorgt werden soll (siehe Absatz **VIII. UMWELT**).
- Werfen Sie den Akkumulatorbatterien nicht ins Feuer. Es droht Explosionsgefahr!
- Verhindern Sie, dass das Zuleitungskabel lose über eine Kante der Arbeitsfläche hängt, wo es Kinder erreichen könnten. Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Anschlussleitung des Gerätes.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Anschlussleitung des Gerätes.
- Verhindern Sie, dass das Anschlusskabel nicht in die Reichweite von Kindern geraten kann.
- Überlasten Sie das Gerät nicht mit einem Gewicht, das über der maximalen Kapazität der Waage (180 kg) liegt! Dies verhindert eine Beschädigung des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät niemals für einen anderen Zweck als den, für den es in dieser Bedienungsanleitung vorgesehen und beschrieben ist!
- **VORSICHT:** Bei unsachgemäßer Verwendung des Gerätes gemäß Betriebsanleitung besteht Verletzungsgefahr.
- Alle fremdsprachigen Texte und Bilder auf der Verpackung oder dem Produkt werden am Ende dieser Sprachversion übersetzt und erklärt.
- Der Hersteller haftet nicht für durch eine falsche Nutzung verursachte Schäden.

## II. BESCHREIBUNG DES GERÄTS

### A – Waage

- A1 – Display
- A2 – UNIT Taste – Änderung des Modus der Einheiten (kg / lb / st)
- A3 – Kontrolllicht (Ladeprozess läuft / Ladeprozess beendet)
- A4 – USB-Buchse für Laden
- A5 – Deckel des Akkumulators

### III. ALLGEMEINE INFORMATION

#### Warum ist es wichtig, Ihr Gewicht zu kennen?

Übergewicht oder Untergewicht ist ein wichtiger Indikator für Ihre Gesundheit. Übergewicht kann das Risiko für einige Formen von Krebs, Herzkrankheiten, Diabetes, Schlaganfall, Bluthochdruck, Arthritis, Gallenblasenerkrankung und mehr erhöhen.

Untergewicht birgt Risiken wie verminderte Immunität des Körpers, Osteoporose, bei Frauen besteht das Risiko, dass die Menstruation fehlt, was zu Unfruchtbarkeit führt, usw. Übergewichtige Menschen, die abnehmen möchten, und sehr dünne Menschen, die an Gewicht zunehmen möchten, sollten ihre Behandlung und Diäten mit ihrem behandelnden Arzt absprechen.

### IV. VORBEREITUNG ZUM GEBRAUCH

#### Laden des Akkumulators (Abb. 2)

Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung, oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzt haben. Stecken Sie das entsprechende USB-C-Kabel in die Aufladeschnittstelle **A4** ein und schließen Sie das andere Ende des Kabels zur Quelle an. Zum Beispiel zum kompatiblen Netzteil für Wechselstrom oder zur Ersatzenergiequelle (vergewissern Sie sich vor dem Laden, dass Spannung und Strom der externen el. Quelle =5 V / 0,5 A ist). Die erste Ladezeit, oder das Laden nach einer längerfristigen Pause dauert ca. 20 Minuten! Die Aufladung wird durch der „rote“ Kontrolllampe **A3** signalisiert. Nach dem vollständigen Laden leuchtet das Kontrolllicht „grün“. Überschreiten Sie nicht die aufgeführte Ladezeit. Trennen Sie nach dem Laden des Akkumulators das Kabel vom elektrischen Netz und dem Gerät selbst.

#### ACHTUNG

- Lassen Sie am Gerät das USB-Kabel nicht angeschlossen.
- Wenn die Batterie schwach ist wird durch Display angezeigt wird „Lo“.
- Die angeführte Betriebszeit ist nur eine Orientierungszeit. Diese hängt vom Stand des jeweiligen Akkus, der Umgebungstemperatur, seinem Alter, Aufladungsweise usw. ab.
- Für die Sicherstellung einer längeren Lebensdauer des Akkumulators empfehlen wir 2x jährlich den Akkumulator vor dem Gebrauch des Geräts ganz entladen und dann ganz aufzuladen.

Stellen Sie die Waage auf eine flache, feste und trockene Oberfläche. Schalten Sie die Waage ein, indem Sie mit dem Fuß auf die Wiegefläche tippen und die Gewichtseinheit überprüfen, die im Display angezeigt wird (kg). Wenn Sie die Einheit kg, lb oder st einstellen möchten, drücken Sie den Taste **A2** an der Unterseite der Waage (Abb. 3). Legen Sie eine Einheit fest und stellen Sie die Waage auf eine flache Oberfläche (Abb. 4).

kg = Kilogramm

1 kg = 2,2 lb

lb = Libra (britische Gewichtseinheit)

1 lb = 0,454 kg

st = Stone (amerikanische Gewichtseinheit)

1 st = 6,356 kg

### V. ANWEISUNGEN ZUR BEDIENUNG

Ihre Waage ist ein feines elektronisches Gerät. Eines der schwierigsten Dinge ist der menschliche Körper, weil er sich bewegt. Wenn Sie zuverlässige Ergebnisse wünschen, versuchen Sie immer, mitbeiden Füßen an derselben Stelle auf der Waage zu stehen und

stehen Sie still. Stellen Sie die Waage, wenn möglich, immer auf den gleichen Untergrund.

### Sehr geehrte

**Sie können zwei Einschaltoptionen verwenden, um mit dem Wiegen zu beginnen:**

- a) Stellen Sie sich auf die Waage, um die Waage automatisch einzuschalten. Bewegen Sie sich nicht und warten Sie auf die Anzeige Ihres Gewichts.  
oder
  - b) Schalten Sie die Waage durch Antippen mit dem Fuß ein und warten Sie, bis die Anzeige erscheint „0.0“. Nach dem Erscheinen der Anzeige „0.0“ stellen Sie sich auf die Waage und warten Sie auf die Anzeige Ihres Gewichts (Abb. 5).
- Nach kurzer Zeit blinkt der Wert und bleibt dann einige Sekunden auf dem Display stehen. (Abb. 6). **Danach schaltet sich die Waage automatisch aus.**

#### Bemerkung

- Die Waage schaltet sich automatisch aus, wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden nach der Anzeige „0.0“ einen Schritt ausführen
- Wir empfehlen, die Waage ab ca. 5 kg des zu wiegenden Gegenstands zu verwenden.

## VI. PROBLEMLÖSUNGEN

### Wenn Sie Probleme mit Waage haben:

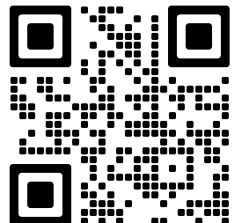
- Kontrollieren Sie, dass Sie die Gewichtseinheit richtig ausgewählt haben.
- Stellen Sie sicher, ob sich die Waage auf einem flachen Boden befindet und die Wand nicht berührt.
- Wenn auf dem Display nichts angezeigt wird oder nach dem Einschalten nur **Lo** (Abb. 7) erscheint, sind die Batterien entladen. Laden Sie die Batterie aus.
- **„Err“** (Abb. 8) – Überlastung der Waage, das Gewicht überschreitet.
- Wenn **„Err“** auf dem Display angezeigt wird (Abb. 8) und Sie die Waage verlassen, bedeutet dies, dass Sie mit einem Fehler gewogen haben.
- Wenn ungewöhnliche Zeichen auf dem Display erscheinen, schalten Sie die Waage aus und wieder ein.
- Wenn Symptome wie ein Blinken des Displays oder ein falsches Display auftreten, versuchen Sie, die Waage aus dem Bereich der Störquelle zu entfernen, oder stellen Sie sicher, dass diese Quelle ausgeschaltet ist, während die Waage verwendet wird.

## VII. WARTUNG

Verwenden Sie kein keine groben und aggressiven Reinigungsmittel (z.B. scharfe Gegenstände, Kratzer, Verdüner oder andere Lösungsmittel)! Achten Sie darauf, dass in die inneren Teile kein Wasser kommt. Stellen Sie die Waage nach der Verwendung in eine waagerechte Position (siehe Abs. I. **SICHERHEITSHINWEISE**).

**Wartungsarbeiten mit umfangreicheren Charakter bzw. Arbeiten, die einen Eingriff in das Geräteinnere erfordern, muss ein Fachservice ausführen!**

Informationen zu Produktreklamationen und Reparaturen finden Sie unter [www.eta.cz/servis-eu](http://www.eta.cz/servis-eu).



## VIII. UMWELTSCHUTZ



Sofern es die Maße zuließen, sind alle Teile des Gerätes, die Verpackung, Komponenten und das Zubehör mit dem verwendeten Material sowie auch deren Recycling gekennzeichnet. Die am Produkt oder in der Begleitdokumentation aufgeführten Symbole bedeuten, dass die verwendeten elektrischen bzw. elektronischen Produkte nicht zusammen mit kommunalem Abfall entsorgt werden dürfen. Geben Sie ihn für eine richtige Entsorgung in dafür bestimmten Wertstoffsammelstellen ab, wo er kostenlos entgegengenommen wird.

Durch eine richtige Entsorgung dieser Produkte tragen Sie dazu bei, wertvolle Rohstoffe zu erhalten und vorbeugend negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, was die Folgen einer falschen Entsorgung von Abfällen sein könnten. Zum Schutz der Umwelt ist erforderlich, nach Ablauf der Lebensdauer des Geräts den leeren Akkumulator auszubauen und auf geeignete Art und Weise mithilfe der dafür bestimmten speziellen Altstoffhandelsnetze, den Akkumulator sowie das Gerät sicher zu entsorgen. Fordern Sie weitere Einzelheiten von Ihrer örtlichen Behörde bzw. von der nächstliegenden Wertstoffsammelstelle an. Bei einer falschen Entsorgung dieser Art von Abfall können im Einklang mit den nationalen Vorschriften Geldstrafen verhängt werden. Entsorgen Sie die Batterie niemals durch Verbrennung!

### Entnahme des Akkumulators

Die Akkumulatoren beinhalten Stoffe, welche die Umwelt verschmutzen können. Entnehmen Sie die Akkumulatoren aus dem Gerät nur nach vollständigem Entleeren. Entfernen Sie die Schrauben und öffnen Sie den Deckel **A4** des Geräts. Schalten Sie den Akkumulator ab und nehmen Sie ihn danach heraus.

## IX. TECHNISCHE DATEN

Max. Kapazität.	150 kg / 330 lb / 24 st
Messgenauigkeit:	0,1 kg
Li-ion Akku:	3,7 V, 200 mAh
Gewicht des Geräts ca.:	1,4 kg
Betriebsbedingungen (°C)	+5 bis zu +40
Abmessungen ca. (L x T x H), (mm)	302 x 302 x 13,5
Gerät der Schutzklasse	III.

**Die Batteriekapazität des Produkts nimmt allmählich ab. Die Verringerung der Batteriekapazität erfolgt bei normalem Gebrauch des Geräts und wird als Abnutzung des Geräts betrachtet. Eine Verringerung der Batteriekapazität ist kein Geräterefekt.**

**Änderungen im Sinne des technischen Fortschrittes behalten wir uns vor.**

### WARNSYMBOL UND SYMBOLE, DIE AUF GERÄT, VERPACKUNGEN ODER IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG VERWENDET WERDEN.

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.




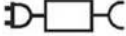


Nur für den Hausgebrauch bestimmt. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.



**TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.**



Erstickungsgefahr. Verwenden Sie diesen Beutel nicht in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Kindergittern. Legen Sie den PE-Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern ab. Der Beutel ist kein Spielzeug.

	VORSICHT
	Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wannen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung
	Abnehmbarer Netzteil
	Treten Sie nicht mit nassen Füßen auf die Waage. Andernfalls besteht Rutschgefahr!
	<b>SOFORT WIEGEN:</b> stellen Sie sich auf die Waage - es schaltet sich automatisch ein und wiegt.

Hersteller/ Inverkehrbringer: ETA a.s., Křižíkova 148/34, Karlín, 18600 Praha 8 CZECH REPUBLIC

Service: Omega electric GmbH, Servicezentrale, Industriering 2, D- 04626 Schmölln.  
Bei Fragen zu Reparaturen und Bestellung von Ersatzteilen und wenden Sie sich bitte ebenfalls an unsere deutsche Servicezentrale: Tel.: 034491/58860, Fax: 034491/5886189, Email: [info@eta-hausgeraete.de](mailto:info@eta-hausgeraete.de)



*eta*

© DATE 06/11/2023

e.č. 56/2023